



motorola



---

# Používateľská príručka

Prenosný digitálny video baby monitor so sledovaním cez internet cez Wi-Fi®

Modely: MBP855CONNECT, MBP855CONNECT-2,  
MBP855CONNECT-3, MBP855CONNECT-4

*Funkcie opísané v tejto používateľskej príručke podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.*

# Víta vás...

## ***vaša nová digitálna detská video pestúnka Motorola!***

Ďakujeme, že ste si zakúpili vašu novú digitálnu detskú video pestúnku Motorola. Teraz môžete vidieť a počuť, ako vaše dieťa spí v inej miestnosti alebo sledovať vaše staršie deti v detskej izbe.

Originál dokladu o kúpe si odložte pre vlastnú potrebu.

V prípade záručného servisu na produkt značky Motorola budete musieť predložiť kópiu dokladu o zakúpení označeného dátumom, aby bolo možné overiť stav záruky. Záruka nevyžaduje registráciu.

Ak máte otázky súvisiace s výrobkom, volajte:

**+491805 938 803 na Slovensku**

**E-mail: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)**

---

V tejto používateľskej príručke nájdete všetky informácie, ktoré potrebujete na maximalizáciu užitočnej hodnoty produktu.

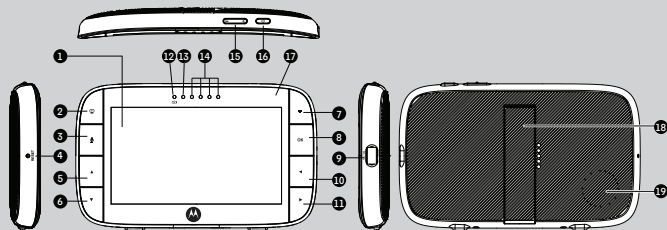
Skôr, ako použijete detský digitálny videomonitor, odporúčame vám, aby ste úplne nabili batériu predinštalovanú v rodičovskej jednotke, aby aj naďalej fungovala potom, čo ju odpojíte od sieťového napájania. Pred inštaláciou jednotiek si prečítajte bezpečnostné pokyny na stranách 8 - 10.

## **Máte všetko?**

- 1 x rodičovská jednotka
- 1 x detská jednotka (kamera)
- 1 x napájací adaptér pre rodičovskú jednotku
- 1 x napájací adaptér pre detskú jednotku
- 1 x Stargrip

























V balení s viacerými kamerami nájdete jednu alebo viac ďalších kamier s napájacími adaptérmí.

# Základné informácie o rodičovskej jednotke

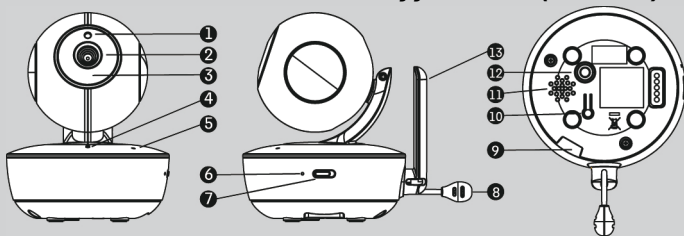


1. Displej (LCD obrazovka)
2. Tlačidlo VIDEO ON/OFF (ZAP./ VYP. videa)   
Stlačením tlačidla zapnete/vypnete LCD obrazovku. (Poznámka: Keď je obrazovka VYPNUTÁ, zvuk zostane zapnutý.)
3. Tlačidlo TALK (Hovoriť)   
Po stlačení a podržaní tlačidla môžete hovoriť k vášmu dieťaťu
4. Tlačidlo RESET (Vynulovanie) (zapustené - použite malý kolík)
5. Tlačidlo HORE ▲  
Normálny režim: Naklonenie kamery hore  
Režim ponuky: Možnosti ponuky posunutia hore
6. Tlačidlo DOLU ▼  
Normálny režim: Naklonenie kamery dole  
Režim ponuky: Možnosti ponuky posunutia dole
7. Tlačidlo MENU (Ponuka)   
Stlačením otvoríte/zatvoríte možnosti ponuky
8. Tlačidlo **OK**  
Stlačením potvrdíte výber.
9. Zásuvka na napájací konektor mikro USB
10. Tlačidlo DOLĽAVA ◀  
Normálny režim: Posúvanie kamery doľava  
Režim ponuky: Posúvanie doľava v možnostiach ponuky
11. Tlačidlo DOPRAVA ▶  
Normálny režim: Posúvanie kamery doprava  
Režim ponuky: Posúvanie doprava v možnostiach ponuky
12. Dióda LED nabíjania:  
MODRÁ, ak je pripojený sieťový zdroj.
13. Dióda LED zapnutia/vypnutia rodičovskej jednotky (zelená farba)
14. Diódy LED úrovne hlasitosti zvuku (zelená, žltá, červená)
15. Tlačidlá hlasitosti  
Stlačením tlačidla -/+ znížujete/zvyšujete úroveň hlasitosti rodičovskej jednotky
16. Tlačidlo napájania   
Stlačením a podržaním zapnete alebo vypnete rodičovskú jednotku
17. Mikrofón
18. Stojan
19. Reprodukotor

## Ikony ponuky rodičovskej jednotky

	Indikátor úrovne signálu (5 úrovni)
	Režim nočného videnia (video sa zmení na čiernobiele)
	Režim hovorenia zapnutý
	Úroveň nabitia batérie (4 úrovne)
	Posúvanie kamery doľava
	Posúvanie kamery doprava
	Naklonenie kamery hore
	Naklonenie kamery dole
	Ovládanie úrovne priblíženia (1X, 2X)
	Ovládanie úrovne jasu (8 úrovni)
	Ovládanie uspávanky (5 možností)
	Nastavenie alarmu (6 hod., 4 hod., 2 hod., vypnuté) V stavovej lište označuje nastavený alarm a keď bliká, dosiahol sa čas alarmu alebo sa zmeškal.
	Výber stupnice teploty (°C/°F) Údaje sa zobrazujú MODROU, ale zmenia sa na ČERVENÉ > 29 °C/84 °F alebo < 14 °C/57 °F Zobrazuje HH °C/°F ak > 36 °C/97 °F. Zobrazuje LL °C/°F ak < 1 °C/34 °F.
	Ovládanie kamery (skenovať  , zobrazit'  , pridať  , vymazať  )
	Nastavenie časovača vypnutia obrazovky (vypnuté  , 5 min., 30 min., 60 min.)
	Znamená, že je nastavený časovač vypnutia obrazovky
	Ovládanie úrovne hlasitosti (8 úrovni + vypnuté)
	Naznačuje vypnutie hlasitosti
	Nezistila sa žiadna detská jednotka
	Zobrazenie viacerých kamier na obrazovke. Je k dispozícii, ak máte viac než 1 detskú jednotku (kameru).

# Základné informácie o detskej jednotke (kamera)



1. Snímač intenzity svetla (režim nočného videnia)
2. Objektív kamery
3. Infračervené diódy LED (x 8, pre nočné videnie)
4. Dióda LED napájania
  - Je zapnutá, keď sa prvýkrát pripojí napájanie k rodičovskej jednotke, prípadne keď sa spáruje, ale nie je prepojená s rodičovskou jednotkou.
  - Bliká, keď je prepojená, prípadne hľadá rodičovskú jednotku
5. Mikrofón
6. Kontrolka LED batérie kamery
  - Bliká, keď je k detskej jednotke pripojené sieťové napájanie.
  - Bliká, keď je nízka úroveň batérie kamery.
7. Tlačidlo ZAP./VYP. NAPÁJANIA
8. Snímač teploty
9. Napájacia zásuvka Micro-USB
10. Tlačidlo PAIR (SPÁROVAŤ)
11. Reproduktor
12. Otvor na skrutku pre upevnenie Star Grip alebo statívu
13. Anténa

## Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie vašej detskej pestúnky

- Ak chcete súčasne používať detskú video pestúnku a rodičovskú jednotku, musíte medzi nimi nadviazať rádiové spojenie. Jeho rozsah je ovplyvnený podmienkami prostredia.
- Rádiový signál môžu blokovat akékoľvek veľké kovové predmety, napríklad chladnička, zrkadlo, kartotéka, kovové dvere alebo železobetón, ktoré sa nachádzajú medzi detskou a rodičovskou jednotkou.
- Sila signálu sa tiež môže znižovať kvôli iným pevným konštrukciám, napríklad stenám alebo rádiovým a televíznym zariadeniam, napríklad televízorom, počítačom, bezdrôtovým alebo mobilným telefónom, žiarivkám alebo prepínačom stlmenia.
- Použitie ďalších zariadení fungujúcich na frekvencii 2,4 GHz, ako napríklad bezdrôtových sietí (Wi-Fi® smerovačov), systémov Bluetooth™ alebo mikrovlnných rúr môže spôsobiť rušenie tohto výrobku. Detskú pestúnku preto udržiavajte minimálne vo vzdialenosti 1 m od týchto typov výrobkov. Ak sa zdá, že spôsobujú rušenie, vypnite ich.
- Ak je signál slabý, skúste rodičovskú a/alebo detskú jednotku presunúť na iné miesta v miestnosti(ach).



# Obsah

<b>1. Bezpečnostné pokyny</b> .....	<b>8</b>
<b>2. Začíname</b> .....	<b>11</b>
2.1 Napájací zdroj detskej jednotky .....	11
2.2 Napájanie rodičovskej jednotky .....	12
2.3 Registrácia (Párovanie) .....	14
<b>3. Používanie detskej pestúanky</b> .....	<b>15</b>
3.1 Nastavenie .....	15
3.2 Posúvanie a nakláňanie .....	15
3.3 Režim nočného videnia .....	15
3.4 Režim hovorenia .....	15
3.5 ZAPNUTIE/VYPNUTIE videa .....	16
3.6 Zobrazenie teploty (HH °C/°F alebo LL °C/°F) .....	16
<b>4. Možnosti ponuky rodičovskej jednotky</b> .....	<b>17</b>
4.1 Hlasitosť .....	17
4.2 Jas .....	17
4.3 Uspávanky .....	17
4.4 Priblíženie .....	17
4.5 Alarm .....	18
4.6 Ovládanie kamery .....	18
4.6.1 Pridanie (spárovanie) kamery .....	18
4.6.2 Sledovanie kamery .....	19
4.6.3 Vymazanie kamery .....	19
4.6.4 Skenovanie kamery .....	20
4.7 Rozsah teploty .....	20
4.8 Režim šetrenia energie .....	20
4.9 Zobrazenie viacerých kamier na obrazovke .....	21
<b>5. Sledovanie internetu cez rozhranie Wi-Fi®</b> .....	<b>22</b>
5.1 Systémové požiadavky .....	22
5.2 Začíname – pripojenie zariadení .....	23
5.2.1 Nastavenie .....	23
5.3 Používateľské konto a nastavenie kamery v zariadeniach so systémom Android™ .....	24
5.3.1 Zapnutie a pripojenie kamery .....	24
5.3.2 Stiahnutie aplikácie Hubble for Motorola Monitors .....	24
5.3.3 Spustenie aplikácie Hubble for Motorola Monitors v zariadení so systémom Android™ .....	24
5.3.4 Pridanie kamery do konta .....	25
5.4 Používateľské konto a nastavenie kamery v zariadeniach	

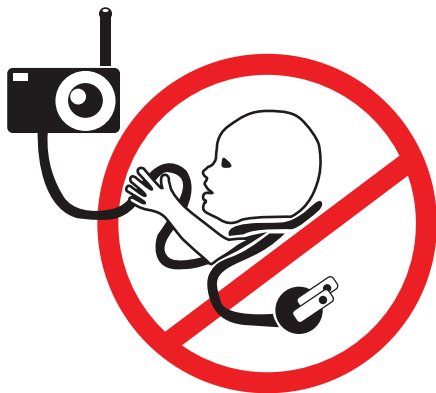


iPhone®/iPad® .....	29
5.4.1 Zapnutie a pripojenie kamery .....	29
5.4.2 Stiahnutie aplikácie Hubble for Motorola Monitors .....	29
5.4.3 Spustenie aplikácie Hubble v zariadení iPhone®/iPad® .....	29
5.4.4 Pridanie kamery do konta .....	30
5.5 Funkcie kamery .....	35
5.5.1 Pripojenie kamerovej jednotky k napájaniu .....	35
5.5.2 Prehľad funkcií v aplikácii Hubble .....	35
5.6 Práca s PC/notebookom.....	38
5.7 Postup na reset kamery .....	38
<b>6. Likvidácia zariadenia (životné prostredie) .....</b>	<b>39</b>
<b>7. Čistenie.....</b>	<b>40</b>
<b>8. Pomocník.....</b>	<b>41</b>
<b>9. Všeobecné informácie .....</b>	<b>50</b>
<b>10. Technické údaje .....</b>	<b>56</b>

## 1. Bezpečnostné pokyny

### **VAROVANIE:**

**Nebezpečenstvo uškrtenia:** Deti sa môžu UŠKRTIŤ káblami. Uchovávajte tento kábel mimo dosahu detí (viac ako 1m (3 stopy)). S adaptérmí striedavého prúdu nikdy nepoužívajte predlžovacie káble. Používajte len dodané adaptéry striedavého prúdu.







## NASTAVENIE A POUŽÍVANIE detskej jednotky:

- Vyberte miesto pre detskú jednotku, ktoré poskytne najlepší záber na vaše dieťa v postieľke.
- Detskú jednotku umiestnite na rovný povrch, ako napríklad prádelník, stôl alebo poličku, prípadne jednotku namontujte na vhodnú trojnožku alebo statív, a to pomocou skrutkového úchytu na spodnej strane stojana.
- Detskú jednotku, ani káble NIKDY nedávajte do postieľky, ani do blízkosti dieťaťa (jednotka a káble by mali byť vo vzdialenosti väčšej ako 1 meter).

### VAROVANIE

*Táto digitálna detská video pestúnka vyhovuje všetkým príslušným normám, ktoré sa týkajú elektromagnetických polí. Jej použitie je bezpečné, ak sa s ňou manipuluje podľa pokynov uvedených v používateľskej príručke. Preto si pred použitím zariadenia vždy prečítajte pokyny v tejto používateľskej príručke.*

- Vyžaduje sa montáž dospelou osobou. Drobné diely uchovávajte počas montáže mimo dosah detí.
- Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa s ním.
- Táto detská pestúnka nie je vhodná ako náhrada za zodpovedný dozor dospelou osobou.
- Túto používateľskú príručku si uschovajte pre budúce použitie.
- Detskú jednotku, ani káble nedávajte do postieľky, ani do blízkosti dieťaťa (jednotka a káble by mali byť vo vzdialenosti väčšej ako 1 meter).
- Káble udržiajte mimo dosahu detí.
- Detskú pestúnku nezakrývajte uterákom ani dekou.
- So sieťovými adaptérmí nikdy nepoužívajte predlžovacie káble. Používajte len dodané sieťové adaptéry.
- Monitor a všetky jeho funkcie si odskúšajte, aby ste sa s nimi oboznámili ešte pred reálnym nasadením výrobku do prevádzky.



- Detskú pestúnku nepoužívajte v blízkosti vody.
- Detskú pestúnku neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla.
- Používajte len dodané nabíjačky a napájacie adaptéry. Nepoužívajte iné nabíjačky ani napájacie adaptéry, pretože môže dôjsť k poškodeniu zariadenia a sady batérií.
- Nedotýkajte sa kontaktov zástrčky ostrými ani kovovými predmetmi.

## **VÝSTRAHA**

*Rodičovská jednotka obsahuje vstavanú, lítium-iónovú nabíjateľnú batériu, ktorá nie je dostupná pre používateľov. Ak sa domnievate, že batériu je potrebné vymeniť, kontaktujte asistenčnú linku. Nepokúšajte sa ju vymeniť sami.*

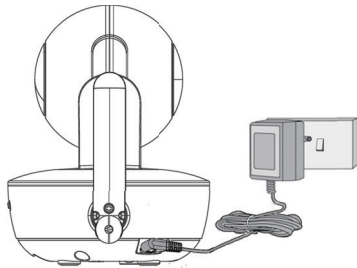
*Ak vymeníte batériu za neschválený typ, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.*

*Použitú batériu zlikvidujte v súlade s ich pokynmi.*

Jednotku musíte nastaviť a používať tak, aby časti tela používateľa, s výnimkou rúk, boli vo vzdialenosti približne 8 palcov (20 cm) alebo viac.

## 2. Začíname

### 2.1 Napájací zdroj detskej jednotky



1. Zapojte konektor Micro-USB napájacieho adaptéra do detskej jednotky (kamera) a druhý koniec do vhodnej zásuvky sieťového napájania.

#### **POZNÁMKA**

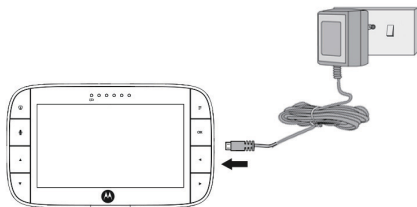
*Používajte len priložený napájací adaptér (5 V striedavý prúd/1500 mA).*

2. VYPÍNAČ prepnite do polohy ON (ZAP.). Kontrolka LED napájania sa rozsvieti červenou farbou.
3. Posunutím spínača POWER ON/OFF (ZAP./VYP.) do polohy OFF (VYP.) vypnete detskú jednotku.

#### **DÔLEŽITÉ:**





*Detská jednotka dokáže byť v prevádzke bez pripojenia k napájaniu až 3 hodiny pomocou podpory zo vstavanej nabijateľnej batérie (batérie Ni-MH 2,4 V, 900 mAh). Pred prvým použitím jednotku nabíjajte aspoň 16 hodín. K batérii nemá používateľ prístup. Ak si myslíte, že je ju nutné vymeniť, kontaktujte linku pomoci.*

## 2.2 Napájanie rodičovskej jednotky




### DÔLEŽITÉ

Rodičovská jednotka má zabudovanú nabíjateľnú batériu (lítium-iónová batéria 1880 mAh, ktorá zabezpečí až 5 hodín činnosti monitora). Pred prvým použitím ju nabíjajte 16 hodín. Používateľ nemá prístup k batérii. Ak si myslíte, že je potrebné ju vymeniť, kontaktujte asistenčnú linku.

1. Konektor mikro USB napájacieho adaptéra zapojte do rodičovskej jednotky a druhý koniec do vhodnej elektrickej zásuvky. Používajte len priložený napájací adaptér (5V striedavý prúd/1500 mA) s konektorom mikro USB.
2. Na 3 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlo  ZAP./VYP. NAPÁJANIA, aby ste rodičovskú jednotku ZAPLI, ak sa nezapla automaticky.
3. Keď je zapnutá rodičovská a detská jednotka, na displeji rodičovskej jednotky by sa malo zobraziť farebné video zachytené kamerou detskej jednotky, ale ak je miestnosť, v ktorej sa nachádza dieťa, tmavá, z dôvodu infračerveného osvetlenia detskou jednotkou bude obraz čiernobiely  a zobrazí sa ikona.
4. Ak nie je nadviazané spojenie alebo ak ste mimo dosahu, zobrazenie videa zhasne, na obrazovke sa objaví symbol  a rodičovská jednotka bude nepretržite pípať. Presuňte rodičovskú jednotku bližšie k detskej jednotke, až kým sa znovu nenadviaže spojenie.
5. Stlačte a podržte tlačidlo  POWER ON/OFF /ZAP./VYP.), kým indikátor priebehu nedokončí posúvanie, aby sa rodičovská jednotka vypala.

## POZNÁMKA

Ikona batérie  sa zmení na ČERVENÚ, čo znamená, že batéria je takmer vybitá a rodičovská jednotka bude pípať každých 15 sekúnd. Musíte nabiť batériu. Úplné nabitie bude trvať 16 hodín.












## Počas nabíjania

1. Ak je rodičovská jednotka vypnutá a adaptér je zapojený, približne po dobu 5 sekúnd sa na obrazovke bude zobrazovať logo dvojkolíkovej zástrčky, potom sa 15 sekúnd bude zobrazovať logo blikajúcej batérie. Rozsvieti sa modrá kontrolka LED v ľavom hornom okraji. Označuje, že je pripojený adaptér a že prebieha nabíjanie.
2. Keď je napájanie zapnuté, ikona batérie v pravom hornom rohu obrazovky zobrazuje nabíjanie batérie. Modrá kontrolka LED nabíjania vľavo hore sa rozsvieti, aby naznačila, že je zapojený adaptér a zelená kontrolka LED, ktorá sa nachádza hneď vedľa, bude naznačovať, že je zapnutá rodičovská jednotka.

## 2.3 Registrácia (Párovanie)

Detská pestúnka je vopred zaregistrovaná k rodičovskej jednotke. Nemusíte ju registrovať znovu, pokiaľ detská jednotka nestratí spojenie s rodičovskou jednotkou.

Pri opätovnej registrácii detskej jednotky alebo pri registrácii novej detskej jednotky postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Stlačte tlačidlo  na rodičovskej jednotke a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte ◀ ĽAVÉ tlačidlo alebo ▶ PRAVÉ tlačidlo, pokiaľ sa neoznačí položka  a pokiaľ sa neobjaví ponuka  del/  add/  view/  scan (odstrániť/pridať/zobraziť/vyhľadať).
3. Stláčaním tlačidla ▲ HORE alebo ▼ DOLU vyberte položku  add (pridať) a pre potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.
4. Objaví sa kamera  **1** /  **2** /  **3** /  **4** . Stláčením tlačidla ▲ HORE alebo ▼ DOLU vyberte požadovanú kameru a vyhľadávanie jednotky kamery spustíte stláčením tlačidla **OK** "**stlačte tlačidlo PAIR (PÁROVAŤ) na zobrazenej kamere**".  
**Poznámka:** Ak je kamera momentálne spárovaná s rodičovskou jednotkou, umiestnenie jej kamery (označené znakom \*) sa nedá vybrať pre novú registráciu.
5. Stlačte tlačidlo **PAIR** (Párovať) pod detskou jednotkou a podržte ho dovedy, kým rodičovská jednotka nenájde kameru, nepípne a kým sa na obrazovke neobjaví nápis **PAIR OK** (Párovanie OK). Následne sa zobrazí video z kamery.

### POZNÁMKA

*Ak bola príslušná detská jednotka zaregistrovaná už predtým, v prípade opätovnej registrácie aktuálnej detskej jednotky sa zruší jej staršia registrácia.*

## 3. Používanie detskej pestúanky

### 3.1 Nastavenie

- Detskú jednotku umiestnite na vhodné miesto (napr. na stôl) a objektív kamery nasmerujte na oblasť, ktorú chcete monitorovať.
- Uhol kamery detskej jednotky nastavte pomocou funkcie posúvania a nakláňania z rodičovskej jednotky, aby ste mohli pohybovať smerom nahor, nadol, doľava a doprava, pokiaľ nebudete spokojný s obrazom zobrazeným na rodičovskej jednotke.

#### **POZNÁMKA**

*Detskú jednotku dajte mimo dosahu dieťaťa! Ak dochádza k rušeniu obrazu alebo zvuku, skúste premiestniť jednotku na iné miesta a uistite sa, že sa nenachádzajú v blízkosti iných elektrických spotrebičov.*

### 3.2 Posúvanie a nakláňanie

Keď je kamera v režime zobrazovania, môžete ju diaľkovo ovládať z rodičovskej jednotky.

1. Stlačením tlačidla ▲ HORE alebo ▼ DOLU nakláňate smerom nahor alebo nadol.
2. Stlačením tlačidla ◀ DOLĽAVA alebo ▶ DOPRAVA posúvate doľava alebo doprava.

### 3.3 Režim nočného videnia


Detská jednotka obsahuje 8 vysoko svietivých infračervených diód LED pre záznam jasného obrazu v tme. Ak zabudovaný fotosenzor v hornej časti jednotky zaznamená nízku úroveň okolitého svetla, automaticky sa aktivujú diódy LED a obrazovka rodičovskej jednotky sa zobrazí čiernobielo. V hornej časti obrazovky sa zobrazí ikona 🌙.

### 3.4 Režim hovorenia

Stlačte a podržte tlačidlo 🗣️ TALK (Hovoriť) na rodičovskej jednotke, aby ste mohli k vášmu dieťaťu prehovoriť prostredníctvom reproduktora detskej jednotky. V hornej časti LCD obrazovky sa zobrazí ikona 🗣️.



### 3.5 ZAPNUTIE/VYPNUTIE videa

Stlačením tlačidla  ZAPNUTIE/VYPNUTIE VIDEA zapnete alebo vypnete LCD obrazovku, zatiaľ čo zvukový monitor zostane aj naďalej zapnutý.



### 3.6 Zobrazenie teploty (HH °C/°F alebo LL °C/°F)

Hodnota teploty zo snímača teploty na zadnej strane detskej jednotky sa zobrazí v hornej časti obrazovky LCD v stupňoch °C alebo °F (spôsob zmeny jednotiek si pozrite v časti **4.7 Rozsah teploty**). Farba hodnôt sa zmení na červenú, ak teplota presiahne 29 °C/84 °F alebo klesne pod 14 °C/57 °F. Hodnota sa zmení na HH °C/°F, ak teplota presiahne 36 °C/97 °F. Hodnota sa zmení na LL °C/°F, ak teplota klesne pod 1 °C/34 °F. Údaj o teplote sa aktualizuje približne každú minútu.





## 4. Možnosti ponuky rodičovskej jednotky



### 4.1 Hlasitosť

1. Úroveň hlasitosti upravíte stlačením tlačidla - alebo + hlasitosti. Objaví sa ikona  a požadovanú úroveň hlasitosti môžete nastaviť na stupnici od 0 po 8. (Predvolené nastavenie úrovne hlasitosti je úroveň 5 a úroveň 0 znamená vypnuté .)



### 4.2 Jas

1. Stlačte tlačidlo  a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte tlačidlo ◀ DOL'AVA alebo ▶ DOPRAVA, pokým sa neoznačí položka .
3. Stláčaním tlačidla ▲ HORE alebo ▼ DOLU vyberte požadovanú úroveň jasú na stupnici od 1 po 8. (Predvolené nastavenie úrovne jasú je úroveň 4.)

### 4.3 Uspávanky

1. Stlačte tlačidlo  a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte tlačidlo ◀ DOL'AVA alebo ▶ DOPRAVA, pokým sa neoznačí položka .
3. Stláčaním tlačidla ▲ HORE alebo ▼ DOLU si vyberte spomedzi 5 dostupných zvukov. Ak sa vyberie zvuk, bude sa nepretržite opakovať, kým sa nezruší jeho výber, prípadne nestlačí tlačidlo TALK (ROZPRÁVAŤ). (Predvolené nastavenie je uspávanka vypnutá.)

### 4.4 Priblíženie

1. Stlačte tlačidlo  a objaví sa lišta ponuky s označenou položkou .
2. Stláčaním tlačidla ▲ HORE alebo ▼ DOLU vyberte 1X alebo 2X priblíženie. (Predvolené nastavenie je 1X.)



## 4.5 Alarm

1. Stlačte tlačidlo a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte tlačidlo ◀ DOLĽAVA alebo ▶ DOPRAVA, pokým sa neoznačí položka .
3. Stláčaním tlačidla ▲ HORE alebo ▼ DOLU si vyberte čas alarmu spomedzi možností (6h, 4h, 2h) a zapne sa . (Predvolené nastavenie je alarm vypnutý.)
4. Ak sa zvolí čas alarmu, rodičovská jednotka bude pípať približne 1 minútu po každom 6, 4 alebo 2 hodinovom období a bude blikať . Alarm zastavíte stlačením ľubovoľného tlačidla.

## 4.6 Ovládanie kamery


















### 4.6.1 Pridanie (spárovanie) kamery

1. Stlačte tlačidlo a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte ◀ ĽAVÉ tlačidlo alebo ▶ PRAVÉ tlačidlo, pokým sa neoznačí položka a pokým sa neobjaví ponuka del/ add/ view/ scan (odstrániť/pridať/zobraziť/vyhľadať).
3. Stláčaním tlačidla ▲ HORE alebo ▼ DOLU vyberte položku add (pridať) a pre potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.
4. Objaví sa kamera . Stlačením tlačidla ▲ HORE alebo ▼ DOLU vyberte požadovanú kameru a vyhľadávanie jednotky kamery spustíte stlačením tlačidla **OK** .  
**Poznámka:** Ak je kamera momentálne spárovaná s rodičovskou jednotkou, umiestnenie jej kamery (označené znakom \*) sa nedá vybrať pre novú registráciu.
5. Stlačte tlačidlo **PAIR** (Párovať) na dolnej strane detskej jednotky a podržte ho dovtedy, kým rodičovská jednotka nenájde kameru, nepípne a kým sa na obrazovke neobjaví nápis **PAIR OK** (Párovanie OK). Následne sa zobrazí video z kamery.

### POZNÁMKA






*Kamera môže byť súčasne zaregistrovaná iba k jednej rodičovskej jednotke.*

## 4.6.2 Sledovanie kamery





















1. Stlačte tlačidlo  a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte  ĽAVÉ tlačidlo alebo  PRAVÉ tlačidlo, pokiaľ sa neoznačí položka  a pokiaľ sa neobjaví ponuka  del/  add/  view/  scan (odstrániť/pridať/zobraziť/vyhľadať).
3. Stláčaním tlačidla  HORE alebo  DOLU vyberte položku  view (zobraziť) a pre potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.
4. Objaví sa kamera  \*<sub>1</sub> /  2 /  3 /  4 . Stlačením tlačidla  HORE alebo  DOLU vyberte požadovanú kameru a sledovanie obrazu z kamery spustíte stlačením tlačidla **OK**.

**Poznámka:** Môžete vybrať iba tie umiestnenia kamery, ktoré sú označené symbolom \*.

### TIP

Rýchly spôsob sledovania kamier namiesto ich zadávania do lišty ponuky. Opakovane stláčajte priamo tlačidlo **OK** aby ste vybrali možnosti dostupnej kamery z položky  1,  2,  3,  4,  5.

## 4.6.3 Vymazanie kamery
















1. Stlačte tlačidlo  a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte  ĽAVÉ tlačidlo alebo  PRAVÉ tlačidlo, pokiaľ sa neoznačí položka  a pokiaľ sa neobjaví ponuka  del/  add/  view/  scan (odstrániť/pridať/zobraziť/vyhľadať).
3. Stláčaním tlačidla  HORE alebo  DOLU vyberte položku  del (odstrániť) a potvrdte stlačením tlačidla **OK**.
4. Objaví sa kamera  \*<sub>1</sub> /  2 /  3 /  4 . Stlačením tlačidla  HORE alebo  DOLU vyberte požadovanú kameru a stlačte tlačidlo **OK** .
5. Stláčaním tlačidla  HORE alebo  DOLU vyberte položku  , potom danú registráciu odstráňte stlačením tlačidla **OK**.






### Poznámka:

Ak je v systéme registrovaná len jedna kamera, nemôžete ju vymazať.







## 4.6.4 Skenovanie kamery

Táto funkcia je k dispozícii len vtedy, ak máte viac než 1 detskú jednotku (Kamera).







1. Stlačte tlačidlo  a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte  ĽAVÉ tlačidlo alebo  PRAVÉ tlačidlo, pokým sa neoznačí položka  a pokým sa neobjaví ponuka  del/  add/  view/  scan (odstrániť/pridať/zobraziť/vyhľadať).
3. Stláčaním tlačidla  HORE alebo  DOLU vyberte položku  scan (skenovať) a pre potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.
4. Na obrazovke sa následne v slučke kamery zobrazia obrázky z rôznych zaregistrovaných kamier     , ktoré sa menia približne každých 12 sekúnd.

**TIP**  
*Rýchly spôsob sledovania kamier namiesto ich zadávania do lišty ponuky. Opakovane stláčajte priamo tlačidlo OK, aby ste vybrali možnosti dostupnej kamery z položky , , , , .*

## 4.7 Rozsah teploty

1. Stlačte tlačidlo  a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte tlačidlo  DOLĽAVA alebo  DOPRAVA, pokým sa neoznačí položka .
3. Stláčaním tlačidla  HORE alebo  DOLU vyberte °C alebo °F.

## 4.8 Režim šetrenia energie

1. Stlačte tlačidlo  a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte tlačidlo  DOLĽAVA alebo  DOPRAVA, pokým sa neoznačí položka .
3. Stláčením tlačidla  HORE alebo  DOLU vyberte automatické vypnutie videa po 5 minútach, 30 minútach alebo 60 minútach, ak zariadenie ide iba na batérie.



### **Poznámka:**

*Zvuk zostane aj naďalej zapnutý a video znovu zapnete stláčením ľubovoľného tlačidla.*

## 4.9 Zobrazenie viacerých kamier na obrazovke

Táto funkcia je k dispozícii len vtedy, ak máte viac než 1 detskú jednotku (kameru).

Keď je zapnutá funkcia Rozdelená obrazovka, môžete na obrazovke zobraziť viaceré kamery, hoci zvuk budete počuť len z jednej obrazovky.

1. Stlačte tlačidlo  a objaví sa lišta ponuky.
2. Stláčajte tlačidlo ◀ DOLĽAVA alebo ▶ DOPRAVA, pokiaľ sa neoznačí položka .
3. Stláčaním tlačidla ▲ HORE alebo ▼ DOLU vyberte možnosť Zapnutie/ vypnutie  rozdelenej obrazovky .
4. Keď je zapnutá funkcia rozdelenej obrazovky, tak môžete stlačiť ◀ tlačidlo VĽAVO/ ▶ tlačidlo VPRAVO/ ▲ tlačidlo NAHOR/ ▼ tlačidlo NADOL na prepínanie medzi kamerami, aby ste počuli zvuk zo zvolenej kamery, čo naznačuje červený rámik.

### **Poznámka:**

Keď ste v režime viacerých obrazoviek, tlačidlo TALK (Hovoriť) funguje s vybranou kamerou.

Ak chcete prostredníctvom kamery prehrať uspávanku, musíte to nastaviť ešte predtým, ako vyberiete režim viacerých obrazoviek.

Priblíženie nefunguje v režime viacerých obrazoviek.

---

## 5. Sledovanie internetu cez rozhranie Wi-Fi®

### 5.1 Systémové požiadavky

#### Webový portál

- Windows® 7
- Mac OS® 10.7
- Chrome™ 24
- Internet Explorer® 9
- Safari® 6
- Java™ 7
- Firefox® 18.0
- Adobe® Flash® Player 15.0

#### Systém Android™

- Verzia 4.2 alebo novšia

#### iPhone®/iPad® iOS

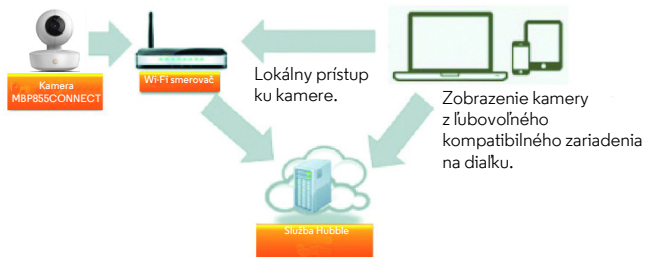
- Verzia 7.0 alebo vyššia

#### Požiadavky na Wi-Fi®:

- Šírka pásma posielania aspoň 0,6 MB/s na kameru. Otestujte rýchlosť svojho internetu na: <http://www.speedtest.net/>

## 5.2 Začíname – pripojenie zariadení

### Ako to funguje?



Keď sa používateľ pokúsi získať prístup ku kamere, server služby Hubble overí identitu používateľa a potom udelí prístup ku kamere.

### 5.2.1 Nastavenie

- Zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky a konektor zasuňte do zásuvky micro USB na zadnej strane kamerovej jednotky.
- Posuňte vypínač do polohy ON.
- Kamerová jednotka musí byť v dosahu Wi-Fi<sup>®</sup> smerovača, ku ktorému sa chcete pripojiť. Pred procesom nastavenia sa uistite, že poznáte heslo smerovača.

#### Správanie indikátora stavu:

Párovanie a nastavenie	Pomaly bliká načerveno a namodro
Pripojené	Pomaly bliká namodro
Spárované, ale nepripojené	Svieti namodro
Čaká sa na pripojenie	Pomaly bliká namodro

#### **Poznámka**

Nastavenie možno vykonať len prostredníctvom kompatibilného smartfónu alebo tabletu, nie pomocou počítača.



## 5.3 Používateľské konto a nastavenie kamery v zariadeniach so systémom Android™

### Čo potrebujete

- Detská jednotka (kamera)
- Napájací adaptér pre kameru
- Zariadenie so systémom Android™ 4.2 alebo novším

### 5.3.1 Zapnutie a pripojenie kamery

- Zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky a konektor zasuňte do zásuvky micro USB na zadnej strane kamerovej jednotky.
- Skontrolujte, či vypínač je v polohe ON.
- Keď sa dokončí spúšťanie kamery, červený indikátor kamery bliká. Keď začujete jedno pípnutie, znamená to, že kamera je pripravená na nastavenie.

### 5.3.2 Stiahnutie aplikácie Hubble for Motorola Monitors

- Prejdite do obchodu Google Play™ a vyhľadajte aplikáciu Hubble for Motorola Monitors.
- Stiahnite si aplikáciu Hubble for Motorola Monitors z obchodu Google Play™ a nainštalujte ju do svojho zariadenia so systémom Android™.

### 5.3.3 Spustenie aplikácie Hubble for Motorola Monitors v zariadení so systémom Android™

- Skontrolujte, či zariadenie so systémom Android™ je pripojené k vášmu Wi-Fi® smerovaču.
- Spustíte aplikáciu Hubble for Motorola Monitors, zadajte informácie o konte, prečítajte si podmienky služby, vyberte možnosť „Súhlasím s podmienkami služby“ a ťuknite na tlačidlo **Create** (Vytvoriť). (Obrázok A1)




### Poznámka

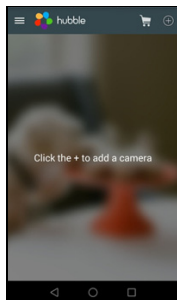
Ak už máte konto aplikácie Hubble, vyberte možnosť *Už máte konto?* a prejdite na ďalší krok.



A1

### 5.3.4 Pridanie kamery do konta

- Ak chcete pridať kameru, ťuknite na ikonu  v pravom hornom rohu obrazovky. (Obrázok A2)



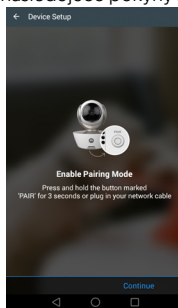
A2

- Na obrazovke sa zobrazia nasledujúce pokyny na nastavenie. (Obrázok A3)



A3

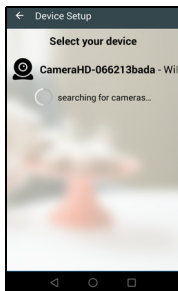
- Pripojte a zapnite kameru a počkajte zopár minút, aby sa zahriala.
- Keď indikátor kamery začne blikať, ťuknite na tlačidlo **Continue** (Pokračovať).
- Na obrazovke sa zobrazia nasledujúce pokyny na nastavenie. (Obrázok A4)



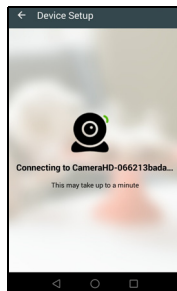
A4

- Na 3 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlo **PAIR** (PÁROVAŤ) na spodnej strane kamery. Ozve sa pípnutie a hlasová signalizácia, že kamera je pripravená na párovanie.
- Ťuknite na tlačidlo **Continue** (Pokračovať).
- Aplikácia automaticky vyhľadá kameru a pripojí sa k nej podľa zobrazenia na obrázku. (Obrázky A5, A6)

- Modrý/červený indikátor na kamerovej jednotke bude blikať.

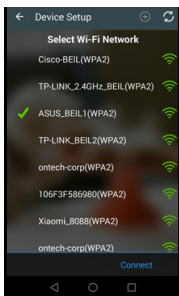


A5

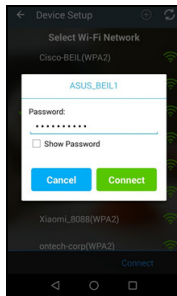


A6

- Vyberte svoju Wi-Fi<sup>®</sup> sieť, zadajte heslo a potom ťuknite na tlačidlo **Connect** (Pripojiť). (Obrázky A7, A8)



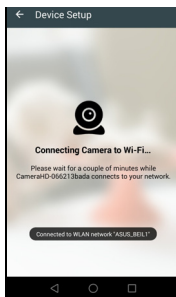
A7



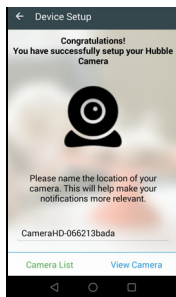
A8

- Pripojenie kamery k Wi-Fi<sup>®</sup> sieti môže trvať aj niekoľko minút. Potom sa zobrazí stav pripojenia. (Obrázky A9, A10)

- Ak pripojenie zlyhá, ťuknite na tlačidlo **Retry** (Skúsiť znova) a zopakujte kroky od 5.3.4.



A9



A10

- Ťuknutím na položku **View Camera** (Sledovať obraz z kamery) môžete sledovať video zachytené kamerovou jednotkou. Indikátor LED na kamere bude blikať namodro.



## 5.4 Používateľské konto a nastavenie kamery v zariadeniach iPhone®/iPad®

### Čo potrebujete

- Detská jednotka (kamera)
- Napájací adaptér pre kameru
- iPhone®/iPad® so systémom iOS 7.0 alebo novším

### 5.4.1 Zapnutie a pripojenie kamery

- Zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky a konektor zasuňte do zásuvky micro USB na zadnej strane kamery.
- Skontrolujte, či vypínač je v polohe ON.
- Keď sa dokončí spúšťanie kamery, červený indikátor kamery bliká. Keď začujete jedno pípnutie, znamená to, že kamera je pripravená na nastavenie.

### 5.4.2 Stiahnutie aplikácie Hubble for Motorola Monitors

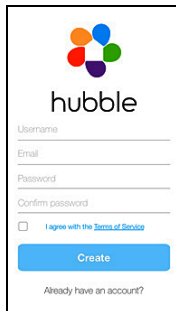
- Prejdite do obchodu App Store a vyhládajte aplikáciu Hubble for Motorola Monitors.
- Stiahnite si aplikáciu Hubble for Motorola Monitors a nainštalujte ju do svojho zariadenia iPhone®/iPad®.

### 5.4.3 Spustenie aplikácie Hubble v zariadení iPhone®/iPad®

- Skontrolujte, či zariadenie iPhone®/iPad® je pripojené k vášmu Wi-Fi® smerovaču.
- Spustite aplikáciu Hubble for Motorola Monitors, zadajte informácie o konte, prečítajte si podmienky služby, vyberte možnosť „Súhlasím s podmienkami služby“ a ťuknite na tlačidlo **Create** (Vytvoriť). (Obrázok i1)


**Poznámka:**

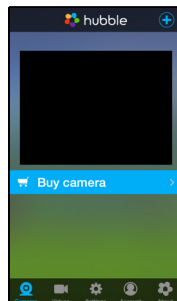
Ak už máte konto aplikácie Hubble, vyberte možnosť *Už máte konto?* a prejdite na ďalší krok (obrázok i1).



i1

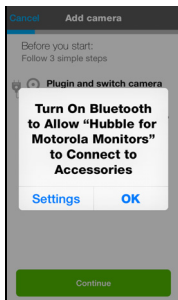
#### 5.4.4 Pridanie kamery do konta

- Ak chcete pridať kameru, ťknite na ikonu  v pravom hornom rohu obrazovky. (Obrázok i2)



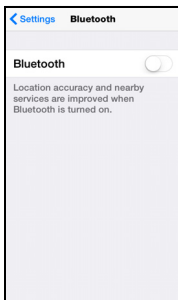
i2

- Na obrazovke sa zobrazia nasledujúce pokyny na nastavenie pripojenia Bluetooth. (Obrázok i3)

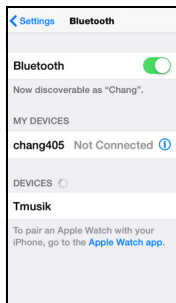


i3

- Ťknite na položku **Nastavenia** a aktivujte rozhranie Bluetooth v zariadení iPhone® / iPad®. (Obrázky i4 a i5)



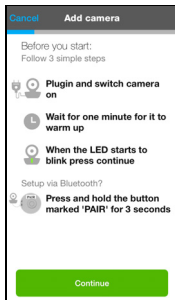
i4



i5

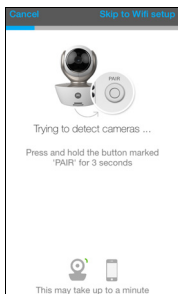
- Stlačením tlačidla **DOMOV** sa vráťte na domovskú obrazovku a ťknite na aplikáciu Hubble for Motorola Monitors pre pokračovanie nastavenia.

- Na obrazovke sa zobrazia nasledujúce pokyny na nastavenie. (Obrázok i6)  
Ak rozhranie Bluetooth bolo zapnuté, prejdete priamo na tento krok.

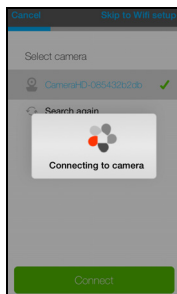


i6

- Počkejte niekoľko minút, kým sa kamera inicializuje a kým začne blikať LED indikátor kamery. Na spodnej strane kamery stlačte a podržte stlačené tlačidlo **PAIR** (PÁROVAŤ), potom ťuknite na položku **Continue** (Pokračovať).
- Zobrazia sa nasledovné obrazovky. Vyberte ID kamery, ktoré zistí vaše zariadenie iOS® a ťuknite na položku **Connect** (Pripojiť). (Obrázky i7 a i8)



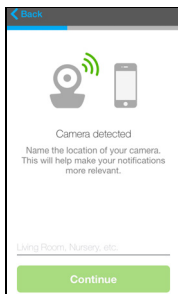
i7



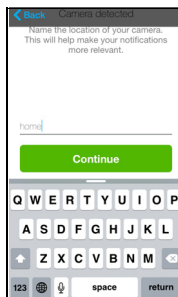
i8



- Pomenujte umiestnenie kamerovej jednotky a ťuknite na tlačidlo **Continue** (Pokračovať). (Obrázky i9 a i10)

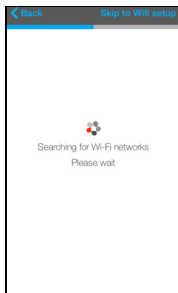


i9

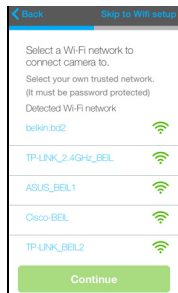


i10

- Kamerová jednotka začne vyhľadávať Wi-Fi<sup>®</sup> siete (Obrázok i11) a zobrazí zoznam dostupných sietí. (Obrázok i12)



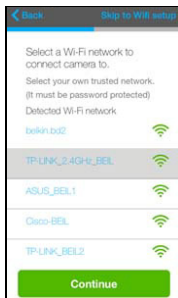
i11



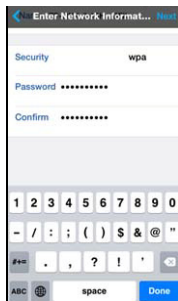
i12

- Vyberte svoju Wi-Fi<sup>®</sup> sieť a ťuknite na tlačidlo **Continue** (Pokračovať). (Obrázok i13)

- Zadajte heslo do Wi-Fi® siete a ťuknite na tlačidlo **Next** (Ďalej). (Obrázok i14)

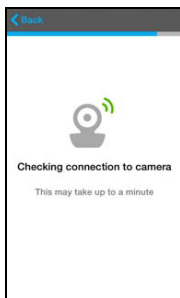


i13

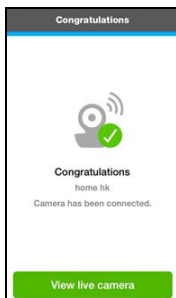


i14

- Pripojenie kamerovej jednotky k Wi-Fi® siete môže trvať aj niekoľko minút. Potom sa zobrazí stav pripojenia. (Obrázky i15 a i16)
- Ak pripojenie zlyhá, ťuknite na tlačidlo **Retry** (Skúsiť znova) a zopakujte kroky od 5.4.4.



i15



i16





- Ťuknutím na položku **View Live Camera** (Zobraziť živý obraz z kamery) môžete sledovať video zachytené kamerovou jednotkou. Indikátor LED na kamere bude blikať namodro.

## 5.5 Funkcie kamery










### 5.5.1 Pripojenie kamerovej jednotky k napájaniu









- Zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky a konektor zasuňte do zásuvky micro USB na zadnej strane kamerovej jednotky.
- Posuňte vypínač do polohy ON. Indikátor napájania sa rozsvieti nazeleno. (Poznámka: Ak chcete zariadenie vypnúť, posuňte vypínač do polohy OFF.)
- Spustíte aplikáciu Hubble v zariadení so systémom Android™ alebo iOS®.

### 5.5.2 Prehľad funkcií v aplikácii Hubble

	<b>Ponuka</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ťuknutím na položku Kamery  sa zobrazí zoznam kamier.</li> <li>• Ťuknutím na položku Denník udalostí  sa zobrazí zoznam videonahrávok spustených detekciou pohybu alebo zvuku.</li> <li>• Ťuknutím na položku Konto  sa zobrazia položky Profil používateľa, Plán predplatného, nastavenia Notifikácií, Nastavenia vzdialeného pripojenia a Informácie o aplikácii Hubble.</li> </ul>
---	---------------	---



	<b>Fotografie/videá</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zhotovenie fotografie alebo videa z kamery.</li><li>• Ťuknutím na ikonu Video  sa aktivuje funkcia videa. Ťuknutím a podržaním červeného tlačidla  sa spustí nahrávanie a uvoľnením sa ukončí.</li><li>• Ťuknutím na ikonu Kamera  prepnete do režimu kamery. Fotografie môžete zhotovovať v režime kamery.</li></ul> <p><b>Poznámka:</b> <i>Fotografie a videá budú uložené v internej flash pamäti mobilného zariadenia a môžete ich zobrazit' v galérii alebo prehrávači médií (zariadenie so systémom Android™). Na prehrávanie videí použite aplikáciu Hubble.</i></p>
	<b>Uspávanka</b>	Ťuknutím zobrazte ponuku <b>Melódia</b> a vyberte jednu z piatich prednastavených melódií, ktoré chcete prehrať v kamerovej jednotke.
	<b>Meranie teploty</b>	Hodnota teploty nameraná snímačom na zadnej strane kamerovej jednotky sa zobrazí na obrazovke zariadenia so systémom Android™. Ak je hodnota teploty mimo rozsahu nastaveného v konte, zobrazí sa ČERVENOU farbou.
	<b>Obojsmerná komunikácia</b>	Funkcia sa aktivuje ťuknutím. Jedným stlačením okrúhleho tlačidla  môžete rozprávať cez kamerovú jednotku. Ďalším stlačením tlačidla môžete počúvať zvuk z kamerovej jednotky.
	<b>Reproduktor</b>	Ťuknutím sa zapne alebo vypne reproduktor.

	<b>Priblíženie</b>	<p>Ak chcete priblížiť alebo oddialiť, posuňte posúvač na pravej strane obrazovky.</p> <p>Na priblíženie alebo oddialenie fotografie môžete použiť aj gestá stiahnutia alebo odtiahnutia dvoch prstov.</p> <p>Tieto gestá možno používať len v zariadení s podporou dotykového ovládania viacerými prstami.</p>
	<b>Nastavenie kamery</b>	<p>Nastavenia kamery môžete zmeniť ťuknutím na ikonu  Nastavenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ťuknutím na položku <b>Podrobnosti</b> môžete zobrazíť položky <b>Názov kamery</b>, <b>Predplatné cloudu</b>, <b>Zmeniť obraz</b>, <b>Časové pásmo</b>, <b>Model kamery</b>, <b>Verzia firmvéru</b> a <b>Odstrániť všetky udalosti</b>.</li> <li>• Ťuknutím na položku <b>Notifikácie</b> môžete nastaviť citlivosť detekcie zvuku, pohybu a nastaviť upozornenia na vysokú teplotu (do 33 °C resp. 91 °F) a nízku teplotu (do 10° C resp. 50 °F).</li> <li>• Ťuknutím na položku <b>Nastavenia</b> môžete nastaviť možnosti <b>Montáž na strop</b>, <b>Jas</b> a <b>Hlasitosť</b>.</li> </ul>
	<b>Pridanie kamery</b>	<p>Spustenie procesu pridania kamery.</p>
	<b>Odstránenie všetkých udalostí</b>	<p>Ťuknutím sa odstránia všetky udalosti.</p>
	<b>Výber udalostí</b>	<p>Začiarknutím políčka vyberte nahraté udalosti.</p>
	<b>Úprava udalostí</b>	<p>Ťuknutím vyberte a odstráňte udalosti.</p>
	<b>Odstránenie udalostí</b>	<p>Ťuknutím sa odstránia vybrané udalosti.</p>

## 5.6 Práca s PC/notebookom

- Prejdite na <https://app.hubbleconnected.com/#login>
- Zadajte svoje **používateľské meno** a **heslo** a potom kliknite na položku **Login** (Prihlásiť), ak už máte vytvorené konto.
- Kliknite na kameru spárovanú s kontom prostredníctvom zariadenia s OS Android™ alebo zariadenia iPhone®/iPad® a na obrazovke sa zobrazí zobrazenie kamery. Týmto spôsobom môžete poľahky zostať v kontakte s priateľmi, obľúbenými miestami a domácimi miláčikmi so živým streamovaním videa.
- **Nastavenia** môžete zmeniť podľa pokynov k ponuke na webových stránkach.

## 5.7 Postup na reset kamery

**Poznámka:** Ak sa kamera premiestňuje od jedného smerovača (napr. doma) k druhému (napr. v kancelárii) alebo ak máte problémy s konfiguráciou kamery, kameru je potrebné znovu resetovať. Kameru resetujte podľa nasledujúceho postupu:

1. Prepnite vypínač do polohy OFF (Vyp.).
2. Stlačte a podržte tlačidlo **PAIR** (Spárovať) na spodnej strane kamery a potom prepnite vypínač do ZAPNUTEJ polohy (rozsvieti sa kontrolka LED).
3. Keď zaznie pípnutie potvrdenia, uvoľnite tlačidlo **PAIR** (Párovať) a počkajte, kým kamera vykoná postup interného resetu. Po úspešnom resete kamery bude kontrolka LED červená a bude pomaly blikať.
4. Kameru môžete znovu pridať tak, že vykonáte kroky uvedené v časti 5.3.4 pre zariadenia s OS Android alebo v časti 5.4.4 pre zariadenia s iOS.

## 6. Likvidácia zariadenia (životné prostredie)

Na konci životného cyklu výrobku by ste tento výrobok nemali zlikvidovať s bežným domovým odpadom. Recyklujte ho v zbernom mieste určenom na recykláciu elektrického a elektronického vybavenia. Vypovedá o tom symbol na produkte, používateľskej príručke a škatuli.



Niektoré materiály výrobku je možné opätovne použiť, ak ich odovzdáte na mieste pre recykláciu. Opakovaným používaním surových materiálov z použitých produktov významným spôsobom prispievate k ochrane životného prostredia.

V prípade, ak potrebujete bližšie informácie o zberných miestach vo vašej oblasti, obráťte sa na miestne úrady.

Vnútnú batériu musíte zlikvidovať spolu s rodičovskou jednotkou ekologickým spôsobom, v súlade s miestnymi právnymi predpismi.

## 7. Čistenie

Detskú pestúнку čistite mierne navlhčenou handričkou alebo antistatickou utierkou.

Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne rozpúšťadlá.

### Čistenie a starostlivosť



- Žiadne časti výrobku nečistite pomocou riedidiel ani iných rozpúšťadiel a chemikálií – môže to spôsobiť trvalé poškodenie výrobku, na ktoré sa nevzťahuje záruka.
- Detskú pestúнку uchovávajte mimo horúcich, vlhkých oblastí a mimo silného slnečného svetla. Nenechajte ju navlhnúť.
- Vykonalí sa všetky potrebné opatrenia, aby sa zaistila vysoká spoľahlivosť detskej pestúunky. Ak sa však niečo pokazí, nepokúšajte sa to opraviť svojpomocne – obráťte sa na náš zákaznícky servis.



## 8. Pomocník

### Displej

#### **Na displeji sa nič nezobrazuje**

- Skúste nabiť alebo vymeniť akumulátor.
- Resetujte jednotky. Odpojte akumulátor rodičovskej jednotky a obe jednotky odpojte od elektriny a následne ich znovu pripojte.
- Je jednotka zapnutá?  
Rodičovskú jednotku zapnite stlačením a podržaním vypínacieho tlačidla .
- Je zvolená správna kamera?  
V prípade potreby zmeňte číslo kamery.
- Je zobrazenie videa zapnuté?  
Zapnite ho stlačením tlačidla VIDEO ON/OFF .
- Pri napájaní z batérií sa displej po 5, 30 alebo 60 minútach vypne, aby šetril energiu (v závislosti od nastavení videa). Jednotka je stále aktívna a poskytne vám zvukové upozornenia. Obrazovku môžete aktivovať stlačením ľubovoľného tlačidla.

### Registrácia

#### **Ak detská jednotka stratila spojenie s rodičovskou jednotkou**

- Skúste nabiť alebo vymeniť akumulátor.
- Ak je detská jednotka príliš ďaleko, môže sa dostať mimo dosah. Preto detskú jednotku premiestnite bližšie k rodičovskej jednotke.
- Jednotky resetujte odpojením od napájania z batérií a elektrickej siete. Pred opakovaným pripojením počkajte približne 15 minút. Detskej jednotke a rodičovskej jednotke ponechajte približne jednu minútu na synchronizáciu.
- Ak je potrebné jednotky znovu zaregistrovať, pozrite si časť **2.3** Registrácia (Párovanie).

## Rušenie

### Šumové rušenie na rodičovskej jednotke

- Detská a rodičovská jednotka sú príliš blízko pri sebe. Presuňte ich ďalej od seba.
- Uistite sa, že medzi 2 jednotkami je vzdialenosť aspoň 1 až 2 m, aby sa netvorila zvuková spätná väzba.
- Ak je detská jednotka príliš ďaleko, môže sa dostať mimo dosah. Preto detskú jednotku premiestnite bližšie k rodičovskej jednotke.
- Uistite sa, že detská a rodičovská jednotka sa nenachádzajú v blízkosti iných elektrických zariadení, ako je TV, počítač alebo bezdrôtový/mobilný telefón.
- Používanie iných 2,4 GHz produktov, ako sú bezdrôtové siete (smerovače Wi-Fi<sup>®</sup>), systémy Bluetooth<sup>®</sup> alebo mikrovlnné rúry, môže spôsobovať rušenie tohto produktu, a preto baby monitor udržiavajte v min. vzdialenosti 1,5 m od produktov tohto typu, prípadne ich v prípade vzniku rušenia vypnite.
- Ak je signál slabý, skúste rodičovskú alebo detskú jednotku presunúť na iné miesta v miestnostiach.

### Šumové rušenie na zariadení

Ak sa má zabrániť šumu a ozvene v pozadí, uistite sa, že medzi zariadením a kamerovou jednotkou Wi-Fi<sup>®</sup> je dostatočný odstup.

Používanie produktov pracujúcich na frekvencii 2,4 GHz, ako sú napr. systémy Bluetooth<sup>®</sup> alebo mikrovlnné rúry, môže spôsobiť rušenie tohto produktu. Kamerovú jednotku Wi-Fi<sup>®</sup> držte vo vzdialenosti aspoň 1m od týchto zariadení, prípadne zariadenia vypnite, ak spozorujete, že spôsobujú nežiaduce rušenie.

### Prerušenie spojenia

Skontrolujte nastavenia Wi-Fi<sup>®</sup>. V prípade potreby znovu pripojte Wi-Fi<sup>®</sup>. Uistite sa, že kamerová jednotka Wi-Fi<sup>®</sup> je zapnutá. Kým sa znovu pokúsíte pripojiť k sieti Wi-Fi<sup>®</sup>, počkajte niekoľko minút.

## Ak zabudnete svoje heslo

Ak si nepamätáte svoje heslo, ťuknite na položku „Forgot Password (Zabudol som heslo)“ a odošlite svoju e-mailovú adresu. Nové heslo bude okamžite zaslané na vašu e-mailovú adresu.

## Riešenie problémov pri sledovaní cez internet cez Wi-Fi®

Kategória	Popis problému/ chyba	Riešenie
Konto	Nemôžem sa prihlásiť ani po registrácii.	Skontrolujte svoje používateľské meno a heslo.
Konto	Zobrazí sa mi chybové hlásenie, ktoré uvádza: „Email ID is not registered“ (E-mailová adresa nie je zaregistrovaná).	Uistite sa, že máte u nás registrované konto. Ťuknutím na položku <b>Create Account</b> vytvoríte konto.
Konto	Čo mám robiť, ak zabudnem heslo?	Kliknite na prepojenie „Forgot Password (Zabudol som heslo)“ na webovej stránke <a href="https://app.hubbleconnected.com/#lostpassword">https://app.hubbleconnected.com/#lostpassword</a> alebo v aplikácii pre OS Android™ alebo iOS. Na vašu registrovanú e-mailovú adresu vám bude zaslaný e-mail.
Konto	Nedostal som nové heslo, hoci som použil možnosť „Forgot password“ (Zabudol som heslo).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. E-mailová správa mohla byť presunutá do priečinka pre nevyžiadanú poštu. Pozrite sa do priečinka pre nevyžiadanú poštu.</li> <li>2. E-mail vám môže byť doručený s oneskorením. Počkajte niekoľko minút a obnovte svoje e-mailové konto.</li> </ol>



Problémy s konektivitou	Zobrazí sa mi hlásenie: We are having problems accessing your camera (Máme problém s prístupom k vašej kamere). This could be due to lack of internet connection (Môže to byť spôsobené chýbajúcim internetovým pripojením). Please wait and try again later (Počkajte, prosím, a skúste znova neskôr).	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Skúste to znova o niekoľko minút. Môže to spôsobiť akýkoľvek problém s internetovým pripojením.</li><li>2. Ak problém pretrváva, reštartujte kameru a overte si, či sa tým problém nevyrieši.</li><li>3. Reštartujte bezdrôtový smerovač.</li></ol>
Zobrazenie kamery	Keď som vo vzdialenom režime, video sa po 5 minútach zastaví. Ako ho zobrazím na dlhší čas?	Keď prístupujete ku kamere prostredníctvom inej ako domácej siete (cez internet), časový limit pre vaše video vyprší po 5 minútach. Streamovanie môžete opätovne spustiť opakovaným kliknutím na kameru z aplikácie pre OS Android™/iOS.  Ak prístupujete ku kamere z webového prehliadača, môžete stlačením tlačidla <b>Reload</b> znova spustiť streamovanie videa z kamery.
Funkcie	Prah nastavenia zvukového upozornenia nie je správny.	V ponuke Camera Settings (Nastavenia kamery) môžete nastaviť citlivosť zvuku pre aktiváciu notifikácií.



Konfigurácia	Keď pridávam novú kameru do môjho konta, nemôžem nájsť žiadne kamery, ktoré by bolo možné pridať.	Ak sa pokúšate pridať kameru, ktorá už bola v minulosti pridaná do vášho alebo iného konta, kameru najskôr musíte resetovať. Toto je možné uskutočniť stlačením a podržaním tlačidla PAIR (Párovať) na spodnej strane kamery po dobu 5 sekúnd.
Všeobecné	Ktoré webové prehliadače pre PC/Mac <sup>®</sup> sa podporujú?	Odporúčame používať prehliadač Google Chrome™ 24 alebo novší. Podporujú sa však aj nasledujúce prehliadače: Internet Explorer <sup>®</sup> 9.0 alebo novší (pre PC), Safari <sup>®</sup> 6.0 alebo novší (pre Mac <sup>®</sup> ) alebo Firefox <sup>®</sup> 18.0 alebo novší (pre PC aj Mac <sup>®</sup> ).
Všeobecné	Čo znamená blikanie kontroliek LED?	<p>Blikanie kontrolky LED signalizuje nasledujúce stavy:</p> <p><u>Pomalé blikanie:</u> 1. Kamera je v konfiguračnom režime. V tomto režime môžete kameru pridať do svojho konta. Predvolene po vybalení je kamera v konfiguračnom režime. Ak chcete vykonať reset do konfiguračného režimu, stlačte a podržte tlačidlo PAIR (Párovať) na spodnej strane kamery, kým nezaznie pípnutie.</p> <p><u>Pomalé blikanie:</u> 2. Kamera je buď prepojená k monitoru rodičovskej jednotky, alebo k zariadeniu s prepojením Wi-Fi<sup>®</sup>.</p> <p><u>Kontrola LED svieti neprerušovane:</u> Kamera je pripojená k sieti Wi-Fi<sup>®</sup>.</p>



Problémy s konektivitou	Nemôžem pristupovať ku kamere.	Skontrolujte, či je kamera v dosahu signálu Wi-Fi®. Ak kontrolka LED na kamere pomaly bliká, skúste kameru premiestniť bližšie k smerovaču v záujme lepšej Wi-Fi® konektivity a skúste to znova.
Konfigurácia	Počas nastavenia zariadenia so systémom Android™ alebo iOS sa kamera v poslednom kroku nenájde a nastavenie zlyhá.	Kameru resetujte do konfiguračného režimu a skúste to znova. Stlačte a podržte tlačidlo PAIR (Párovať) na spodnej strane kamery, kým nezaznie pípnutie. Počkajte minútku, kým sa kamera nereštartuje. Ak kontrolka LED kamery bliká, znamená to, že je v režime nastavenia. Teraz znova reštartujte konfiguráciu z prostredia smartfónu.
Problémy s konektivitou	Hoci pristupujem k mojej kamere z rovnakej siete Wi-Fi®, moja kamera je stále zobrazená ako vzdialená. Môžem k nej pristupovať len na 5 minút v rámci jednej relácie.	Skontrolujte nastavenia bezdrôtového smerovača. Na smerovačoch značky Buffalo existuje napríklad možnosť nazývaná Wireless Isolation (Bezdrôtová izolácia). Túto možnosť zakážte.
Kamera	Keď sa pokúšam zobraziť obraz z kamery, zobrazí sa mi výzva na inováciu firmvéru kamery. Ako mám postupovať?	Inovujte firmvér. Potrvá to približne 5 minút. Z času na čas dodávame inovácie, ktoré vylepšujú funkcie kamery.



Všeobecné	Ktoré platformy sa podporujú na prístup ku kamere?	Minimálne požiadavky: Windows® 7* * Vyžaduje sa doplnok Java pre prehliadač Mac OS® verzie 10.7 Chrome™ verzie 24 Internet Explorer® verzie 9 Safari® verzie 6 Java™ verzie 7 Firefox® verzie 18.0 Adobe® Flash® Player 15.0 Android™ 4.2 iPhone®/iPad® iOS verzie 7.0
Všeobecné	Nepočujem žiadny zvuk pri prístupe k vzdialenej kamere.	Ak chcete reprodukovat' zvuk, môžete kliknúť na ikonu reproduktora na obrazovke video streamu. Predvolene pri prístupe k vzdialenej kamere zvuk nie je zapnutý.
Všeobecné	Čo znamená pojem „Lokálna kamera“ a „Vzdialená kamera“?	Keď prístupujete ku kamere z rovnakej bezdrôtovej siete (doma), na ktorej je kameranakonfigurovaná, ide o lokálnu kameru. Keď ku kamere prístupujete z miesta mimo domácnosti, ide o vzdialenú kameru. Mimo domácnosti môžete využívať pripojenie 3G, 4G alebo 4G LTE, prípadne pripojenie Wi-Fi®.
Všeobecné	Na mojom smartfóne je dlhé oneskorenie videa, keď to porovnáam s monitorom rodičovskej jednotky.	Oneskorenie bude závisieť od vašej siete Wi-Fi a jej spojenia so serverom Hubble, keď ho porovnávate s priamym rádiovým prepojením medzi rodičovskou jednotkou a kamerou.



Všeobecné	Ako prevezmem aplikáciu pre zariadenia s OS Android™ a iOS?	<b>Android™:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Otvorte aplikáciu Google Play Store v zariadení s OS Android™</li><li>- Vyberte položku Hľadať</li><li>- Zadajte „Hubble for Motorola Monitors“</li><li>- Výsledky zobrazia aplikáciu Hubble</li><li>- Vyberte a nainštalujte ju</li></ul> <b>Zariadenie iOS:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Otvorte App Store<sup>SM</sup></li><li>- Vyberte položku Hľadať</li><li>- Zadajte „Hubble for Motorola Monitors“</li><li>- Výsledky zobrazia aplikáciu Hubble</li><li>- Vyberte túto aplikáciu a nainštalujte ju</li></ul>
Konfigurácia	Keď sa preruší prenos videa, aplikácia sa pokúsi o obnovenie spojenia a výsledkom toho bude strata reprodukcie zvuku a sekacie videa.	Bude potrebné vypnúť funkciu automatického uzamykania na inteligentnom zariadení, čím sa zabezpečí kontinuálne streamovanie videa/zvuku.
Funkcie	Kolko používateľov môže pristupovať k jednej kamere súčasne?	Ak k prístupu dochádza v lokálnom režime, podporujú sa dvaja používatelia, po dvoch používateľoch bude celé streamovanie prechádzať cez vzdialený server. Ten umožňuje ku kamere pristupovať neobmedzenému počtu používateľov súčasne.





<p>Problémy s konektivitou</p>	<p>Zistil som, že moje ďalšie webkamery spôsobujú rušenie zariadenia.</p>	<p>Výkon streamovania videa závisí od šírky pásma internetového pripojenia, najmä ak máte 2 alebo viac zariadení streamujúcich video, ktoré obsluhuje jeden smerovač.</p>
--------------------------------	---	---

## 9. Všeobecné informácie

### Ak výrobok nefunguje správne....

1. Prečítajte si túto používateľskú príručku.
2. Kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom:

+491805 938 803 na Slovensku

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Ak si chcete objednať náhradnú akumulátorovú batériu pre rodičovskú jednotku, obráťte sa na oddelenie služieb zákazníkom.

### Obmedzená záruka na spotrebiteľské produkty a príslušenstvo („Záruka“)

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu značky Motorola vyrobeného na základe licencie od spoločnosti Binatone Electronics International LTD („BINATONE“).

#### Na čo sa vzťahuje táto Záruka?

S ohľadom na nižšie uvedené výnimky spoločnosť BINATONE garantuje, že tento produkt značky Motorola („Produkt“) alebo certifikované príslušenstvo („Príslušenstvo“) predávané na použitie v kombinácii s týmto produktom, nebude obsahovať žiadne nedostatky, pokiaľ ide o materiály a dielenské vyhotovenie, pri bežnom spotrebiteľskom používaní počas nižšie vytýčenej lehoty. Táto Záruka je vašou výhradnou zárukou a nie je prevoditeľná na iné osoby.

TÁTO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE ŠPECIFICKÉ ZÁKONNÉ PRÁVA. MÔŽETE MAŤ AJ INÉ PRÁVA, KTORÉ SA ODLIŠUJÚ V ZÁVISLOSTI OD ŠTÁTU, PROVINIE ALEBO KRAJINY. PRI ZÁKAZNÍKOCH, NA KTORÝCH SA VZŤAHUJÚ ZÁKONY NA OCHRANU SPOTREBITEĽOV ALEBO NARIADENIA V ICH KRAJINE ZAKÚPENIA, PRÍPADNE, AK SA ODLIŠUJÚ, V KRAJINE ICH TRVALÉHO BYDLISKA, PREDSTAVUJÚ VÝHODY UVEDENÉ V TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKE LEN DOPLNENIE VŠETKÝCH PRÁV A OPRAVNÝCH PROSTRIEDKOV, KTORÉ TAKÉTO ZÁKONY NA OCHRANU SPOTREBITEĽA A NARIADENIA SPROSTREDKÚVAJÚ. ZA ÚČELOM KOMPLETNÉHO POCHOPENIA SVOJICH PRÁV BY STE MALI KONZULTOVAŤ ZÁKONY PLATNÉ VO VAŠEJ KRAJINE, PROVINCIÍ ALEBO V ŠTÁTE.



### ***Na koho sa vzťahuje krytie?***

Táto Záruka sa vzťahuje len na prvého spotrebiteľa, ktorý produkt zakúpil, a nie je prevoditeľná.

### ***Ako bude postupovať spoločnosť BINATONE?***

Spoločnosť BINATONE alebo jej oprávnený distribútor podľa vlastného uváženia a v komerčne primeranom čase bezplatne opraví alebo vymení Produkty alebo Príslušenstvo, ktoré nie sú v súlade s touto Zárukou. Máme právo použiť funkčne ekvivalentné obnovené/repasované/vopred vlastnené nové Produkty, Príslušenstvo alebo diely.



### **Existujú ďalšie obmedzenia?**

AKÉKOL'VEK ODVODENÉ ZÁRUKY VRÁTANE (OKREM INÉHO) ODVODENÝCH ZÁRUK NA PREDAJNOSŤ A VHODNOSŤ NA KONKRÉTNY ÚČEL, BUDÚ OBMEDZENÉ NA OBDOBIE PLATNOSTI TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY, PRIČOM OPRAVA ALEBO VÝMENA ZABEZPEČENÁ PODĽA TEJTO VÝSLOVNEJ OBMEDZENEJ ZÁRUKY JE VÝHRADNÝM NÁPRAVNÝM PROSTRIEDKOM SPOTREBITEĽA A ZASTUPUJE VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, AKÉKOL'VEK ODVODENÉ ZÁRUKY VRÁTANE (OKREM INÉHO) ODVODENÝCH ZÁRUK NA PREDAJNOSŤ A VHODNOSŤ NA KONKRÉTNY ÚČEL, BUDÚ OBMEDZENÉ NA OBDOBIE PLATNOSTI TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY, PRIČOM OPRAVA ALEBO VÝMENA ZABEZPEČENÁ PODĽA TEJTO VÝSLOVNEJ OBMEDZENEJ ZÁRUKY JE VÝHRADNÝM NÁPRAVNÝM PROSTRIEDKOM SPOTREBITEĽA A ZASTUPUJE VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ČI ODVODENÉ. SPOLOČNOSŤ MOTOROLA ANI BINATONE NEBUDE ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NIESŤ ZODPOVEDNOSŤ, ČI UŽ PODĽA ZMLUVY ALEBO V PRÍPADE ÚMYSelnÉHO PORUŠENIA (VRÁTANE NEDBANLIVOSTI), ZA ŠKODY PRESAHUJÚCE NÁKUPNÚ CENU PRODUKTU ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, ALEBO AKÉKOL'VEK NEPRIAME, NÁSLEDKOVÉ, ŠPECIÁLNE ČI NÁHODNÉ ŠKODY AKÉHOKOL'VEK DRUHU, PRÍPADNE STRATU VÝNOSOV ČI UŠLÝ ZISK, STRATU OBCHODNÝCH PRÍLEŽITOSTÍ, STRATU INFORMÁCIÍ ALEBO INÚ FINANČNÚ STRATU VYVSTÁVAJÚCU Z/ V SPOJITOSTI SO SCHOPNOSŤOU ČI NESCHOPNOSŤOU POUŽÍVAŤ PRODUKTY ALEBO PRÍSLUŠENSTVO V PLNOM ROZSAHU, V AKOM JE MOŽNÉ SA TOHTO ODŠKODNÉHO ZRIECŤ PODĽA LITERY ZÁKONA.

Niektoré krajiny neuznávajú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, alebo obmedzenie dĺžky odvodenej záruky, preto sa na vás uvedené obmedzenia alebo výnimky nemusia vzťahovať. Táto Záruka vám poskytuje určité zákonné práva, pričom taktiež môžete mať iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od konkrétnej jurisdikcie.

Kryté produkty	Lehota krytia
Spotrebiteľské produkty	<b>Dva (2) roky</b> odo dňa pôvodného zakúpenia produktov prvým spotrebiteľom (kupujúcim) produktu.
Spotrebiteľské príslušenstvo	<b>Deväťdesiat (90) dní</b> odo dňa pôvodného zakúpenia príslušenstva prvým spotrebiteľom (kupujúcim) produktu.
Spotrebiteľské produkty a príslušenstvo, ktoré boli opravené alebo vymenené	<b>Zostávajúce obdobie pôvodnej záruky alebo deväťdesiat (90) dní</b> odo dňa vrátenia spotrebiteľovi, podľa toho, ktoré z období je dlhšie.

### Výnimky

**Bežné opotrebovanie pri používaní.** Pravidelná údržba, oprava a výmena dielov z dôvodu bežného opotrebenia nie je krytá zárukou.

**Batérie.** Záruka sa vzťahuje len na batérie, ktorých kapacita pri úplnom nabití klesne pod 80 % ich menovitej kapacity, a batérie, ktoré tečú.

**Nenáležité a hrubé používanie.** Nedostatky alebo poškodenia, ktoré sú dôsledkom nasledujúcich javov: (a) nesprávna prevádzka, skladovanie alebo nenáležité či hrubé používanie, nehoda či opomenutie, ako napr. fyzické poškodenie (praskliny, škrabance atď.) na povrchu produktu vyplývajúce z nenáležitého používania; (b) kontakt s tekutinami, vodou, dažďom, extrémnou vlhkosťou alebo agresívnym potom, pieskom, hlinou a podobnými látkami, extrémnym teplom alebo potravinami; (c) používanie produktov alebo príslušenstva na komerčné účely a vystavovanie produktu alebo príslušenstva abnormálnemu používaniu alebo podmienkam; prípadne (d) iné konanie, ktoré nie je chybou spoločnosti MOTOROLA ani BINATONE, sú vyňaté zo záručného krytia.

**Používanie produktov a príslušenstva inej značky ako Motorola.** Nedostatky alebo poškodenia vyplývajúce z používania produktov alebo príslušenstva či periférnych zariadení inej značky ako Motorola, alebo bez certifikácie od spoločnosti Motorola, nie sú kryté zárukou.

**Neautorizovaný servis alebo úpravy.** Nedostatky alebo poškodenia vyplývajúce zo servisu, testovania, nastavovania, inštalácie, údržby, pozmeňovania či modifikácie akýmkoľvek spôsobom inou osobou ako zamestnancom spoločnosti MOTOROLA, BINATONE alebo ich autorizovaných servisných stredísk, sú vyňaté zo záručného krytia.

**Pozmenené produkty.** Produkty alebo príslušenstvo s (a) odstránenými, pozmenenými alebo znehodnotenými sériovými číslami alebo dátumovými značkami; (b) poškodenými pečaťami alebo ktoré vykazujú známky manipulácie; (c) nezhodujúcimi sa sériovými číslami dosiek; alebo (d) puzdrami či dielmi, ktoré nie sú vyhovujúce alebo sú inej značky ako Motorola, sú vyňaté zo záručného krytia.

**Komunikačné služby.** Nedostatky, poškodenia alebo poruchy produktov alebo príslušenstva spôsobené komunikačnou službou alebo signálom, ktorý môžete mať predplatený alebo ktorý využívate v kombinácii s produktmi alebo príslušenstvom, sú vyňaté zo záručného krytia.

### ***Ako získať záručný servis a ďalšie informácie?***

Ak chcete získať servis alebo informácie, volajte na linku:

+491805 938 803 na Slovensku

E-mail: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)

Dostanete pokyny, ako zaslať produkty alebo príslušenstvo na vlastné náklady a riziko do autorizovaného servisného strediska spoločnosti BINATONE.

Ak chcete získať servis, musíte zahrnúť nasledujúce položky: (a) produkt alebo príslušenstvo; (b) originál dokladu o zakúpení (blok), na ktorom je uvedený dátum, miesto a názov predajcu produktu; (c) ak bol v škatuli záručný list, vyplnený záručný list s uvedeným sériovým číslom produktu; (d) písomnú charakteristiku problému; a najmä; (e) svoju adresu a telefónne číslo.

Tieto zmluvné podmienky predstavujú úplné znenie záručnej zmluvy medzi vami a spoločnosťou BINATONE v súvislosti s produktmi a príslušenstvom, ktoré ste zakúpili, a nahrádzajú akékoľvek predchádzajúce dohody či vyhlásenia vrátane vyhlásení uvedených v akýchkoľvek písomných publikáciách alebo propagačných materiáloch vydaných spoločnosťou BINATONE či vyhlásení vyslovených akýmkoľvek zastupujúcim zamestnancom či pracovníkom spoločnosti BINATONE, ktoré mohli zaznieť v súvislosti s predmetným nákupom.

**BINATONE TELECOM PLC**

1 Apsley Way London NW2 7HF, United Kingdom.  
Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877  
e-mail: binatoneuk@binatonetelecom.co.uk

**EC Declaration of Conformity**

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc  
1 Apsley Way London  
NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following product

Type of equipment: 5" Portable Digital Video Baby Monitor with Wi-Fi®

Model Name: MBP855CONNECT, MBP855CONNECT-2,

MBP855CONNECT-3, MBP855CONNECT-4

Country of Origin:

China

Brand:

Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **Radio Spectrum Matters**, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **electromagnetic compatibility (EMC)** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to **Electrical Safety**. Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.9.1:2012
EMC:	EN301489-17 V2.2.1 EN301489-1 V1.9.2 (2011-09)
Electrical Safety:	EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013
RF Safety:	EN62479:2010 (For Baby Unit), EN50385:2002 (For Parent Unit)
LED Measurement:	EN62471:2008
ErP:	IM1275 with Amd 801/2013

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.



Manufacturer / Importer  
(Signature of authorised person)

Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

London, 29 December, 2016

Place & Date

---

## 10. Technické údaje

### Detská jednotka

---

Frekvencia	2,4 GHz až 2,48 GHz
------------	---------------------

---

Obrazový senzor	farebný CMOS 1M pixlov
-----------------	------------------------

---

Prevádzková teplota	0° C - 45° C
---------------------	--------------

---

Infračervená dióda LED	8 ks.
------------------------	-------

---

Napájací adaptér	Ten Pao International Ltd. S012BEB0500150 Vstup: 100 - 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, 200 mA; Výstup: 5,0 V jednosmerný prúd, 1500 mA
------------------	---

#### **VAROVANIE**

Používajte výlučne s dodaným napájacím zdrojom.

---

Batéria (vstavaná)	GPI INTERNATIONAL LTD. 2,4 V, 900 mAh Ni-MH, nabíjateľná akumulátorová batéria (poskytuje až 3 hodiny prevádzky)
--------------------	--

#### **VAROVANIE**

*Nepokúšajte sa vymeniť batériu, ale v prípade potreby výmeny kontaktujte služby zákazníkom.*

---



**Rodičovská jednotka**

Frekvencia	2,4 GHz až 2,48 GHz
Displej	Uhlopriečka 5" TFT LCD
Farby displeja	LCD s 16,7 M farieb
Prevádzková teplota	0° C - 45° C
Ovládanie jasu	8 krokov
Ovládanie hlasitosti	8 krokov + vypnutie
Napájací adaptér	Ten Pao International Ltd. S012BEB0500150 Vstup: 100 - 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, 200 mA; Výstup: 5,0 V jednosmerný prúd, 1500 mA

**VAROVANIE**

Používajte výlučne s dodaným napájacím zdrojom.

Batéria (vstavaná)	LG Chemical Limited (Motorola BF6X) 3,7 V, 1880 mAh lítium-iónová polymérová, nabíjateľná akumulátorová batéria (poskytuje až 5 hodín prevádzky)
--------------------	---

**VAROVANIE**

*Nepokúšajte sa vymeniť batériu, ale v prípade potreby výmeny kontaktujte službu zákazníkom.*



motorola

Vyrobila, distribuuje a predáva spoločnosť Binatone Electronics International LTD. – oficiálny držiteľ licencie k tomuto produktu. MOTOROLA a štylizované logo písmena M sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a používajú sa na licenčnom základe. Logo Apple a Safari sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a v iných krajinách. App Store je značka služby spoločnosti Apple Inc. Google Play, Android a Chrome sú ochranné známky spoločnosti Google Inc. Wi-Fi je ochranná známka aliancie Wi-Fi Alliance. Internet Explorer a Windows sú ochranné známky podnikovej skupiny Microsoft. Firefox je registrovaná ochranná známka nadácie Mozilla Foundation. Adobe a Flash sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Adobe Systems. Java je registrovaná ochranná známka spoločnosti Oracle a jej firiem. Všetky ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov. © 2017 Motorola Mobility LLC. Všetky práva vyhradené.



EU\_SK Verzia 1.0

Vytlačené v Číne